

## AMENDMENT #1

The purpose of this document is to amend RFP 201404326

1. On page 1, please delete solicitation closes in its entirety and replace with the following:

<b>Solicitation Closes – L’invitation prend fin</b>	<b>Time Zone</b>
<b>At – à           02:00 PM</b>	<b>Fuseau horaire</b>
<b>On – le           2014-02-03 (February 3rd, 2014)</b>	EST/HNE

2. In Part 3 – Submission of Proposals

Please delete article 2 Submission of Proposals in its entirety and replace with the following:

Your proposal is to be addressed as follows and **must be received on or before 14:00 hours EST 02-03-2014 (February 3<sup>rd</sup>, 2014)**. Please ensure that all envelopes/boxes, etc. are marked **URGENT**.

Tanya Nadeau  
Contracting and Procurement Section  
Public Safety Canada  
340 Laurier Avenue West, 1<sup>st</sup> Floor Mailroom  
Ottawa, Ontario  
K1A 0P9  
Tel: 613-990-3891, Fax: 613-954-1871  
Email: contracting@ps.gc.ca

All by hand deliveries **must** be made to the mailroom located on the ground floor at 340 Laurier Avenue West, Ottawa. **If hand delivering, bidder must ensure that the proposal is time and date stamped to confirm adherence to the deadline.**

3. Under Part 1 General Information, please delete Article 8. Security on page 4 of 36 in its entirety and replace with the following:

**8. Security**

There is no security requirement included in this RFP

Please note that this change only applies to the English version of the Request for proposal.

## MODIFICATION #1

Ce document sert à modifier la DP 201404326

1. À la page 1, veuillez supprimer la section 1 Sollicitation Closes-L'invitation prend fin et la replacer avec ce qui suit:

Sollicitation Closes – L'invitation prend fin	Time Zone
At – à 02:00 PM	Fuseau horaire
On – le 2014-02-03 (le 3 février, 2014)	EST/HNE

2. À la partie 3- Instructions pour la préparation des propositions et procédures d'évaluation

Veuillez complètement supprimer l'article 2. **Présentation des propositions** et la remplacer avec ce qui suit:

Votre proposition doit être adressée de la façon suivante et **doit être recue au plus tard le 2014-02-03 (le 03 février, 2014 heure normale de l'Est)**. Veuillez-vous assurer que la mention URGENT apparaît sur toutes les enveloppes/boîtes.

Tanya Nadeau  
 Contracting and Procurement Section  
 Public Safety Canada  
 340 Laurier Avenue West, 1<sup>st</sup> Floor Mailroom  
 Ottawa, Ontario  
 K1A 0P9  
 Tel: 613-990-3891, Fax: 613-954-1871  
 Email: contracting@ps.gc.ca

**Toutes les livraisons en mains propres doivent être effectuées à la salle du courrier au 1er étage du 340 avenue Laurier Ouest, à Ottawa. Si le soumissionnaire livre sa soumission en mains propres, il doit s'assurer que sa proposition est horodatée afin de confirmer le respect de l'échéance.**

3. A la page 4 de 36 sous la partie 1 Renseignements généraux, veuillez complètement supprimer l'article 8. Sécurité et le remplacer avec ce qui suit :

### 8. Sécurité

Cette demande de proposition ne comprend aucune exigence en matière de sécurité.

Veuillez noter que le changement s'applique seulement à la version anglaise de la demande de proposition.